

Quito, DM., 15 de octubre de 2014

Señor
Peter Jordanov Ignatov
Gerente General
AGRISEC ECUADOR S.A.
Ciudad.-

Ref.: AGRIA S.A.: Transferencia de Acciones
Expediente: 161108

De nuestra consideración:

Quienes suscribimos este documento comunicamos a usted, que se ha procedido a realizar la transferencia de acciones de la compañía a la cual representa de la siguiente forma:

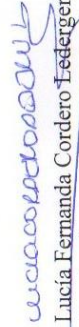
CEDENTE	CESIONARIO	No. ACCIONES
AGRIA S.A.	ZENITH CROP SCIENCES BULGARIA, LTD.	20,720.00

Con base en la Ley de Compañías, artículos 188 y 189, se servirá registrar esta transferencia de acciones en el Libro de Acciones y Accionistas de la empresa, y a su vez, comunicar a la Superintendencia de Compañías y Valores, para los efectos de ley.

En representación de AGRIA S.A. suscribe la presente carta la doctora Lucía Fernanda Cordero Ledergerber, en calidad de apoderada especial, de acuerdo al poder que se adjunta.

En representación de ZENITH CROP SCIENCES BULGARIA, LTD., suscribe la presente la Abogada Maria Isabel Machado Tovar, en calidad de apoderada especial, de acuerdo al poder que se adjunta.

Atentamente,


Lucía Fernanda Cordero Ledergerber
Apoderada
AGRIA S.A.
C.C. 171110273-9


Maria Isabel Machado Tovar
Apoderada
**ZENITH CROP SCIENCES
BULGARIA, LTD.**
C.C. 040119473-3

AGRIA S.A., una sociedad organizada y existente bajo las leyes de Bulgaria, y en actual cumplimiento de su objeto social, con domicilio en Plovdiv 4004, Assenovgradsko Shosse, según consta del poder con firma certificada notariada No. 1419/12.03.2013 y validación de contenidos No. 1420/12.03.2013 por el Notario Público Iliyana Mihaylova, asistente del Notario Público Peter Mihov, registro No. 476, por la presente otorga Poder Especial, a Dra. Lucía Cordero Ledergerber con cédula de ciudadanía No. 1711102739 y/o María Isabel Machado Tovar, con cédula de ciudadanía No. 040119473-3, para ser sus representantes y apoderados especiales en Ecuador, para que actuando conjunta o separadamente a nombre del otorgante lo representen ante cualquier entidad, autoridad y/o persona, en todo lo referente a los siguientes asuntos:

1. Representar y votar a nombre y en representación de los derechos que tiene AGRIA S.A. como accionista en la compañía ecuatoriana AGRISEC ECUADOR S.A., dentro de las Juntas Generales de Accionistas, ordinarias o extraordinarias, universales o no, de la Compañía AGRISEC ECUADOR S.A.
2. Suscribir cualquier documento o información que sobre AGRIA S.A. deba ser presentado ante cualquier entidad pública ecuatoriana, especialmente en relación al cumplimiento de sus obligaciones con la Superintendencia de Compañías del Ecuador, en su calidad de accionista en la compañía AGRISEC ECUADOR S.A.
3. Representar al mandante en la suscripción del contrato de transferencia de las acciones que posee en AGRISEC ECUADOR S.A., incluyendo el correspondiente Acuerdo y endoso de las acciones, así como cualquier otra carta o notificación que deba suscribir según las leyes ecuatorianas para el perfeccionamiento de dicha transferencia de acciones que realizará a favor de la compañía ZENITH CROP SCIENCES BULGARIA, LTDA., y de acuerdo a los intereses de AGRIA S.A., transferir inclusive a favor del señor IGNATOV PETER IORDANOV.



PODER ESPECIAL	ПЪЛНОМОЩНО
El abajo firmante, Zachary Angelov Kusheff, PIN 6604072280, documento de identidad No. 644404352, emitido el 12.09.2012 por el Ministerio del Interior – Sofia, en mi calidad de representante legal y manager de “Zenith Crop Sciencs Bulgaria” Ltd., una sociedad registrada bajo las leyes de la Republica de Bulgaria en el Registro Mercantil de la Agencia de Registro, UIC 202149496, con domicilio en Sofia 1000, Solunska 58B, app. 1 (“La Compañía”), por la presente	Долуподписаният, Захари Ангелов Кушев, с ЕГН 6604072280, притежаващ лична карта № 644404352, издадена на 12.09.2012 г. от МВР – София, в качеството ми на законен представител и управител на „Зенит Кроп Сайънсис България“ ЕООД, дружество регистрирано съгласно законите на Република България в Търговския регистър към Агенция по вписванията с ЕИК 202149496, със седалище и адрес на управление: гр. София 1000, ул. „Солунска“ № 58 Б, ап. 1, („Дружеството“), с настоящото
AUTORIZO A:	УПЪЛМОНОЩАВАМ
1. Lucía Cordero Ledergerber, una ciudadana de Ecuador, con cédula de ciudadanía No. 1711102739 у 2. María Isabel Machado Tovar, una ciudadana de Ecuador, con cédula de ciudadanía No. 040119473-3, junto y por separado, con los derechos siguientes:	1. Лусия Кордеро Ледергербер, гражданка на Еквадор, с идентификационен номер 1711102739 и 2. Мария Изабел Мачадо Товар, гражданка на Еквадор, с идентификационен номер 040119473-3, заедно и поотделно, със следните права:
Representar y defender los intereses y para ser sus apoderadas especiales en Ecuador de la Compañía, para que actuando conjunta o separadamente a nombre del otorgante lo representen ante cualquier entidad, autoridad y/o persona, en todo lo referente a los siguientes asuntos y derechos:	Да представляват и защитават интересите и да бъдат специални пълномощници в Еквадор на Дружеството, с правата да действат заедно или поотделно от името на упълномощителя пред всякакви юридически и/или физически лица и/или органи, по всички въпроси, както и с правата:

1. Representar al mandante en la suscripción del contrato de compra de acciones de "Agría" S.A. en AGRISEC ECUADOR S.A., incluyendo el correspondiente Acuerdo y endoso de las acciones, así como cualquier otra carta o notificación que deban ser suscritas según las leyes ecuatorianas para la correcta transferencia de dichas acciones, de acuerdo a los intereses de la Compañía incluyendo los intereses del señor Peter Iordanov Ignatov.	1. Да представяват упълномощителя при сключването на договор за покупка на акции от „Агрия“ АД в дружеството АГРИСЕК ЕКВАДОР С.А. (AGRISEC ECUADOR S.A.), включително съответния Договор и джирото на акциите, както и всякакви други документи или съобщения, които следва да бъдат подписани съгласно законите на Еквадор за надлежното прехвърляне на акциите, описани по-горе, а в съответствие с интересите на Дружеството – и в полза на г-н Петър Йорданов Игнатов.
2. Se otorga amplias facultades para realizar los actos, negocios y suscribir los documentos necesarios, en relación con la adquisición de las acciones por el autorizador en la compañía Ecuatoriana AGRISEC ECUADOR S.A.	2. Да извършват всички необходими действия и да подписват всички документи, които могат да бъдат необходими във връзка с придобиването на акциите от упълномощителя в еквадорското дружество АГРИСЕК ЕКВАДОР С.А. (AGRISEC ECUADOR S.A.)
3. Suscribir cualquier documento o información que sobre "Zenith Crop Sciences Bulgaria" Ltd., deba ser presentado ante cualquier entidad pública ecuatoriana, especialmente en relación al cumplimiento de sus obligaciones con la Superintendencia de Compañías del Ecuador, en su calidad de accionista en la compañía AGRISEC ECUADOR S.A.	3. Да подписват всякакви документи или информация, свързани със „Зенит Кроп Сайънсис България“ ЕООД, които трябва да се представят пред всякакви публични органи в Еквадор, в частност във връзка с изпълнението на неговите задължения пред Надзорния орган на дружествата от Еквадор, в качеството му на акционер в дружеството АГРИСЕК ЕКВАДОР С.А. (AGRISEC ECUADOR S.A.)
4. Representar y votar a nombre y en representación de los derechos que tiene "Zenith Crop Sciences Bulgaria" Ltd. como accionista en la compañía ecuatoriana AGRISEC ECUADOR S.A., dentro de las Juntas Generales de Accionistas, ordinarias o extraordinarias, universales o no, de la Compañía AGRISEC ECUADOR S.A.	4. Да представяват и да гласуват от името на „Зенит Кроп Сайънсис България“ ЕООД, в качеството му акционер в еквадорското дружество АГРИСЕК ЕКВАДОР С.А. (AGRISEC ECUADOR S.A.), в Общото събрание на акционерите, независимо дали редовно или извънредно, универсално или не.
5. Las apoderadas podrán ejecutar cualquier otro acto que requiera de cláusula especial; para cualquiera o	5. Пълномощниците могат да извършват всякакви други действия, за които се изисква специална клауза;

todas las disposiciones que se mencionan en este documento. 6. Este poder tendrá efecto hasta que los mandatos antes mencionados hayan sido llevados a cabo o hasta su revocatoria por escrito del abajo firmante, cualquiera que ocurriera primero.	за всякакви и/или всички действия, описани в този документ. 6. Това пълномощно ще бъде в сила до изпълнение на гореописаните действия или до писменото му оттегляне от долуподписания, което настъпи първо.
Fecha / Дата 09/08/14 Firma / Подпис Zachary Angelov Kusseff / Захари Ангелов Кушев	

На 1.8.2014 г., МАРИЕТА НИКОЛОВА, нотариус в район СРС, рег. № 362 на Нотариалната камара, удостоверявам подписите върху този документ, положени от:

Захари Ангелов Кушев, ЕГН 6604072280, като представител на Зенит Кроп Сайънсис България ЕООД, БУЛСТАТ/ЕИК 202149496, адрес гр. София, Рег. № 5238/2014, Събрана такса: лв.

Нотариус:

Мариета Николова

№ 362

Район на гр. София

България

А P O S T I L L E

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Държава: Република България
2. Този публичен акт е подписан от
МАРИЕТА БОРИСОВА НИКОЛОВА

3. В качеството му на
НОТАРИУС № 362

4. и е поставен печат/ марка
НОТ. 362 МАРИЕТА БОРИСОВА НИКОЛОВА -
СОФИЯ

Заверен 05.08.2014
5. в София, България 6. на

7. от Министерство на правосъдието
13993

8. под №

9. Печат 10. Подпис

<http://apostil.mjs.bg/>

Код : 921492089205993



hasta su revocatoria por escrito por el abajo firmante, cualquiera que ocurriera primero.

En testimonio de lo cual Plamen Asenov Alexandrov, otorga este poder en Sofia, a los 10.05.2014.

Firma:

(firma ilegible)

Plamen Asenov Alexandrov

OBSERVACIÓN: Este poder deberá ser autenticado por notario público y legalizado por el Consulado de Ecuador, si fuera otorgado fuera del Ecuador, o deberá ser debidamente apostillado.

El 10.05.2014 **MARIETA NIKOLOVA**, notario de la circunscripción del Tribunal Provincial de Sofia, registrado bajo el No. **362** en la Cámara Notarial, doy fe de la autenticidad de las firmas que obran sobre este documento y que han sido estampadas por:

Plamen Asenov Alexandrov, número de identificación personal **6301056942** como representante de **AGRIA S.A.**, **BULSTAT/CODIGO UNICO DE IDENTIFICACIÓN 115006106** domiciliada en la ciudad de **Plovdiv**.

Reg. No. **2940/2014**, Tarifa cobrada:

Fdo. El Notario: *firma ilegible y sello redondo de su notaría.*

APOSTILLE

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. Estado: **República de Bulgaria**
2. Esta acta pública
está firmada por _____
Marieta Borisova Nikolova
3. En su calidad de _____
Notario No. 362
4. y lleva sello/timbre
de _____
Notario No. 362 Marieta Borisova Nikolova, Sofia



(Handwritten signature)

La firmante Rayna Botyova Petkova-Vasileva doy fe de la fidelidad de la traducción hecha por mí del idioma búlgaro al idioma español del documento PODER ESPECIAL, 10.05.2014, Apostille No. 8612/23.05.2014. La traducción del documento consta de TRES (3) páginas
La traductora: Rayna Botyova Petkova-Vasileva

Rayna Botyova Petkova-Vasileva



THE REPUBLIC OF BULGARIA
Ministry of Foreign Affairs

"Consular relations" Directorate certifies the signature,
affixed by the translator:
Rayna Botyova Petkova- Vasileva



EVTIM RANGELOV
Sector DCR - MFA

The Ministry of Foreign Affairs does not bear the
responsibility for fidelity of the translation.

Sofia, date: 26.05.2014 Legalization sector:
ID: 11-FC1586E16E40
1 <http://apostille.mfa.bg>

Evtim Rangelov



calidad(es) Presidente de la Junta Directiva y de representante de AGRIA S.A., una sociedad organizada y existente bajo las leyes de Bulgaria, y en actual cumplimiento de su objeto social, con domicilio en Plovdiv 4004, Assenovgradsko Shosse, según consta del poder con firma certificada notariada No. 1419/12.03.2013 y validación de contenidos No. 1420/12.03.2013 por el Notario Público Iliyana Mihaylova, asistente del Notario Público Peter Mihov, registro No. 476, por la presente otorga Poder Especial, a Dra. Lucía Cordero Ledergerber con cédula de ciudadanía No. 1711102739 y/o María Isabel Machado Tovar, con cédula de ciudadanía No. 040119473-3, para ser sus representantes y apoderados especiales en Ecuador, para que actuando conjunta o separadamente a nombre del otorgante lo representen ante cualquier entidad, autoridad y/o persona, en todo lo referente a los siguientes asuntos:

1. Representar y votar a nombre y en representación de los derechos que tiene AGRIA S.A. como accionista en la compañía ecuatoriana AGRISEC ECUADOR S.A., dentro de las Juntas Generales de Accionistas, ordinarias o extraordinarias, universales o no, de la Compañía AGRISEC ECUADOR S.A.
2. Suscribir cualquier documento o información que sobre AGRIA S.A. deba ser presentado ante cualquier entidad pública ecuatoriana, especialmente en relación al cumplimiento de sus obligaciones con la Superintendencia de Compañías del Ecuador, en su calidad de accionista en la compañía AGRISEC

Председател на Управителния съвет и представител на „АГРИЯ“ АД, дружество, организирано и съществуващо по законите на България, и в съответствие с предмета на дейност, със седалище и адрес на управление в гр. Пловдив 4004, ул. „Асеновградско шосе“, по силата на пълномощно с нотариална заверка на подписа № 1419/12.03.2013 г. и нотариална заверка на съдържание № 1420/12.03.2013 г. на Илияна Михайлова, помощник нотариус на Петър Михов, нотариус с рег. № 476, давам настоящото Пълномощно на Лусия Кордеро Ледергербер, гражданка на Еквадор, с идентификационен номер 1711102739 и/или Мария Изабел Мачадо Товар, гражданка на Еквадор, с идентификационен номер 040119473-3, за да бъдат негови представители и специални пълномощници в Еквадор, за да действат заедно или поотделно от името на упълномощителя пред всякакви юридически и/или физически лица и/или органи, по всички въпроси, свързани със следното:

1. Да представляват и да гласуват от името на „АГРИЯ“ АД, като акционер в еквадорското дружество АГРИСЕК ЕКВАДОР С.А. (AGRISEC ECUADOR S.A.), в Общото събрание на акционерите, независимо дали редовно или извънредно, универсално или не.
2. Да подписват всякакви документи или информация, свързани с „АГРИЯ“ АД, които трябва да се представят пред всякакви публични органи в Еквадор, в частност във връзка с изпълнението на неговите задължения пред Надзорния орган на дружествата от Еквадор, в качеството

FOREM

perfeccionamiento de dicha transferencia de acciones que realizará a favor de la compañía ZENITH CROP SCIENCES BULGARIA, LTDA., y de acuerdo a los intereses de AGRIA S.A., trasferir inclusive a favor del señor IGNATOV PETER IORDANOV.

4. Se otorga amplias facultades para realizar los actos, negocios y suscribir los documentos necesarios, en relación a las acciones que el mandante posee en la compañía ecuatoriana AGRISEC ECUADOR S.A.

Las mandatarias podrán ejecutar cualquier otro acto que requiera de cláusula especial; para cualquiera o todas las disposiciones que se mencionan en este instrumento.

Este poder tendrá efecto hasta que los mandatos antes mencionados hayan sido llevados a cabo o hasta su revocatoria por escrito por el abajo firmante, cualquiera que ocurriera primero.

En testimonio de lo cual Plamen Asenov Alexandrov, otorga este poder en Sofia, a los 10.05.2014.

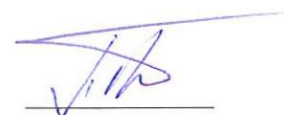
други документи или съобщения, които следва да бъдат подписани съгласно законите на Еквадор за надлежното прехвърляне на акциите, описани по-горе, което ще се осъществи в полза на „Зенит Кроп Сайънсис България“ ЕООД, а в съответствие с интересите на „АГРИЯ“ АД – и в полза на г-н Петър Йорданов Игнатов.

4. Да извършват всички необходими действия и да подписват всички документи, които могат да бъдат необходими във връзка с акциите на упълномощителя в еквадорското дружество АГРИСЕК ЕКВАДОР С.А. (AGRISEC ECUADOR S.A.)

Пълномощниците могат да извършват всякакви други действия, за които се изисква специална клауза; за всякакви и/или всички действия, описани в този документ.

Това пълномощно ще бъде в сила до изпълнение на гореописаните действия или до писменото му оттегляне от долуподписания, което настъпи първо.

В свидетелство на което аз Пламен Асенов Александров дава настоящото пълномощно в град София на 10.05.2014 г.



Firma/Подпис

Пламен Асенов Александров

ЗАБЕЛЕЖКА: Това пълномощно трябва да бъде нотариално заверено и легализирано в Консулството на Еквадор, ако е предоставено извън Еквадор, или надлежно снабдено с апостил.

адрес гр. Пловдив
Рег. № 2940/2014, Събрана такса: 1.00 лв.

Нотариус:

Нотариус
Мариета
НИКОЛОВА
Район на действие
София
Република България

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Държава: Република България

2. Този публичен акт е подписан от
МАРИЕТА БОРИСОВА НИКОЛОВА

3. в качеството му на
НОТАРИУС № 362

4. и е поставен печат/ марка
НОТ. 362 МАРИЕТА БОРИСОВА НИКОЛОВА -
СОФИЯ

Заверен

5. в София, България 6. на 23.05.2014

7. от Министерство на правосъдието

8. под № 8612

9. Печат 10. Подпис

<http://apostil.mjs.bg/>

Код : 161419051923612

